

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2009

Utgiven i Helsingfors den 4 december 2009

Nr 982—987

## INNEHÅLL

Nr		Sidan
982	Statsrådets förordning om ändring av 4 § i statsrådets förordning om Skatteförvaltningen . . . . .	4989
983	Statsrådets förordning om ändring av statsrådets förordning om enheter inom Skatteförvaltningen	4990
984	Miljöministeriets förordning om placeringen av ansvarsområdet för miljötillstånden i regionförvaltningsverken och om utvidgning av deras verksamhetsområden . . . . .	4991
985	Inrikesministeriets förordning om ändring av inrikesministeriets förordning om gränsbevakningsmans tjänstetecken . . . . .	4992
986	Inrikesministeriets förordning om avgifter för Gränsbevakningsväsendets prestationer . . . . .	4993
987	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om vissa levande djur samt embryon och könsceller från dem som importeras från länder utanför Europeiska gemenskapen . . . . .	4999

Nr 982

## Statsrådets förordning

### om ändring av 4 § i statsrådets förordning om Skatteförvaltningen

Given i Helsingfors den 26 november 2009

I enlighet med statsrådets beslut  
*fogas* till 4 § i statsrådets förordning av den 24 april 2008 om Skatteförvaltningen (278/2008) ett nytt 5 mom. som följer:

4 §

*Skatterättelsenämnden*

När skatteverk slås samman eller när ett skatteverks verksamhetsområde i övrigt ändras, fortsätter de personer som förordnats till ordförande eller medlemmar i skatterättelsenämnden för ett skatteverk sina uppdrag inom skatterättelsenämnden för det nya skat-

teverket eller det skatteverk vars verksamhetsområde ändrats till utgången av mandatperioden. Skatteförvaltningen bestämmer enligt 10 § 2 mom. i lagen om Skatteförvaltningen vilken av ordförandena som ska vara ordförande för den nämnd som ska omorganiseras och vilka som ska vara ställföreträdare för ordföranden.

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2010.

Helsingfors den 26 november 2009

Finansminister *Jyrki Katainen*

Konsultativ tjänsteman Helena Ikonen

Nr 983

## Statsrådets förordning

### om ändring av statsrådets förordning om enheter inom Skatteförvaltningen

Given i Helsingfors den 26 november 2009

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från finansministeriet, *upphävs* i statsrådets förordning av den 24 april 2008 om enheter inom Skatteförvaltningen (279/2008) 8 § samt *ändras* 7 § som följer:

7 §

#### *Informationsförvaltning*

För Skatteförvaltningens gemensamma tillämpnings- och produktionsuppgifter samt datatekniska uppgifter finns Informationsförvaltning, vars verksamhetsområde omfattar hela landet.

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2010.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 26 november 2009

Finansminister *Jyrki Katainen*

Konsultativ tjänsteman Helena Ikonen

Nr 984

**Miljöministeriets förordning****om placeringen av ansvarsområdet för miljötillstånden i regionförvaltningsverken och om utvidgning av deras verksamhetsområden**

Given i Helsingfors den 20 november 2009

I enlighet med miljöministeriets beslut föreskrivs med stöd av 6 § i lagen om regionförvaltningsverken (896/2009):

## 1 §

*Placeringen av ansvarsområdet för miljötillstånden i regionförvaltningsverken*

Ansvarsområdet för miljötillstånden som avses i statsrådets förordning om regionförvaltningsverken (906/2009) finns vid regionförvaltningsverken i Södra Finland, Östra Finland, Västra och Inre Finland och Norra Finland.

## 2 §

*Utvidgning av verksamhetsområden*

Regionförvaltningsverket i Södra Finland sköter uppgifter som hör till ansvarsområdet

Helsingfors den 20 november 2009

Miljöminister *Paula Lehtomäki*

för miljötillstånden både inom sitt verksamhetsområde och inom verksamhetsområdet för Regionförvaltningsverket i Sydvästra Finland. Regionförvaltningsverket i Norra Finland sköter uppgifter som hör till ansvarsområdet för miljötillstånden både inom sitt verksamhetsområde och inom verksamhetsområdet för Regionförvaltningsverket i Lappland.

## 3 §

*Ikraftträdande- och övergångsbestämmelse*

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2010.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Överinspektör Kaisa Pelttari

Nr 985

**Inrikesministeriets förordning****om ändring av inrikesministeriets förordning om gränsbevakningsmans tjänstetecken**

Given i Helsingfors den 30 november 2009

I enlighet med inrikesministeriets beslut *upphävs* i inrikesministeriets förordning av den 25 augusti 2005 om gränsbevakningsmans tjänstetecken (655/2005) 4 § samt *ändras* 2 § 1 mom. och bilden på framsidan av tjänstetecknet som följer:

2 §

*Tjänstetecken och uppgifter som skall införas i detta*

Gränsbevakningsmans tjänstetecken är ett 85,6 millimeter långt och 54 millimeter brett i hörnen avrundat kort av plast, i vilket anecknas kortets nummer samt kortinnehavarens namn och kortets giltighetstid. Tjänstetecknet förses med innehavarens fotografi.



Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2010.

När denna förordning träder i kraft ska de tjänstetecken som är i bruk ersättas av tjänstetecken som överensstämmer med utseendet enligt denna förordning före utgången av 2010.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 30 november 2009

Inrikesminister *Anne Holmlund*

Överinspektör Anne Ihanus

## Nr 986

**Inrikesministeriets förordning  
om avgifter för Gränsbevakningsväsendets prestationer**

Given i Helsingfors den 30 november 2009

I enlighet med inrikesministeriets beslut föreskrivs med stöd av 8 § i lagen av den 21 februari 1992 om grunderna för avgifter till staten (150/1992), sådan denna paragraf lyder i lag 348/1994:

## 1 §

*Tillämpningsområde*

I denna förordning bestäms om när Gränsbevakningsväsendets prestationer ska vara avgiftsbelagda och om avgifternas storlek. Denna förordning gäller även prestationer som staben för Gränsbevakningsväsendet utför i egenskap av inrikesministeriets gränsbevakningsavdelning.

## 2 §

*Avgifter för offentligrättsliga prestationer*

I 6 § 2 mom. i lagen om grunderna för avgifter till staten avsedda offentligrättsliga prestationer, för vilka Gränsbevakningsväsendet tar ut fasta avgifter till självkostnadsvärdet enligt avgiftstabell 2 i bilagan till denna förordning, är expeditionsavgifter för visum samt avgifter som gäller andra beslut enligt avgiftstabell 3.

## 3 §

*Enligt i 7 § 2 mom. i lagen om grunderna för avgifter till staten avsedda prestationer*

I 7 § 2 mom. i lagen om grunderna för avgifter till staten avsedda andra prestationer, för vilka Gränsbevakningsväsendet tar ut av-

gifter till självkostnadsvärdet enligt avgiftstabell 1 i bilagan till denna förordning, är prestationer med Gränsbevakningsväsendets luftfartygsutrustning, fartyg, båtar och luftkuddefartyg och annan utrustning.

Prestationer som avses i 1 mom. är

1) sjuktransport på landområden för att rädda människoliv under omständigheter där sjuktransport inte annars kan utföras, samt

2) sjuktransport på havsområden för att rädda människoliv, om det inte är fråga om transport i anslutning till sjöräddningstjänsten som avses i sjöräddningslagen (1145/2001).

## 4 §

*Prestationer prissatta enligt företags-ekonomiska grunder*

I 7 § 1 mom. i lagen om grunderna för avgifter till staten avsedda andra prestationer som Gränsbevakningsväsendet prissätter enligt företagsekonomiska grunder är

1) användning av lokaliteter, materiel och apparater samt användning av anställd personal och värnpliktiga i uppgifter utanför Gränsbevakningsväsendet,

2) planerings-, expert- och konsulttjänster som utförs på beställning,

3) statistik och utredningar samt annan informationstjänst och

4) annan prestation för utomstående, som grundar sig på beställning eller uppdrag samt

5) avskrifter och kopior av handlingar med beaktande av vad som föreskrivs nedan i 7 §.

5 §

*Avgift till lägre belopp än självkostnadsvärdet och avstående från att ta ut avgift*

I fråga om att ta ut avgift till ett lägre belopp än självkostnadsvärdet och att avstå från att ta ut avgift för Gränsbevakningsväsendets prestationer iakttas 81 § 1 och 2 mom. i gränsbevakningslagen (578/2005).

6 §

*Hyror för gränsbevakningsväsendets tjänstebostäder*

På det sätt som föreskrivs i 81 § 3 mom. i gränsbevakningslagen kan för sådana bostadslägenheter som är i Gränsbevakningsväsendets besittning och som är avsedda som bostäder för Gränsbevakningsväsendets tjänstemän tas ut ett vederlag som är mindre än ett vederlag som bestämts enligt företagsekonomiska grunder.

Helsingfors den 30 november 2009

Inrikesminister *Anne Holmlund*

7 §

*Prestationer enligt offentlighetslagen*

Inrikesministeriet beslutar om de avgifter som tas ut för framtagande av uppgifter enligt 2 mom. i 34 § i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet (621/1999), sådan denna paragraf lyder i lag av den 23 juni 2005 (495/2005), samt för kopior och utskrifter som avses i 3 mom. i den nämnda paragrafen.

8 §

*Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2010 och gäller till utgången av 2011.

Med avvikelse från 1 mom. gäller den avgiftstabell 2 om expeditionsavgifter för visum som bifogats denna förordning, till den 5 april 2010, då Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 810/2009 om införande av en gemenskapskodex om viseringar börjar tillämpas.

Överinspektör Reijo Lahtinen

**AVGIFTSTABELL 1**

Avgiften tas ut på basis av den tid som använts till att utföra prestationen per kvartstimme. I den tid som använts till att utföra prestationen ingår förutom den egentliga transporttiden även tur- och returtiden, om inte gränsbevakningsväsendet utför andra uppgifter under tur- eller returtiden. Den totala tid som använts till prestationen och för vilken avgift tas ut höjs till närmaste kvartstimme.

Till sjuktransporter används i första hand helikopter- och båtutrustning. Till nödvändiga fortsatta transporter ska i första hand användas sjuktransportenheternas sjuktransportutrustning.

Till sådana säkerhetstransporter av personer som gränsbevakningsväsendet utför samt till handräckningsverksamhet används även annan utrustning.

1) prestationer med luftfartygsutrustning	<b>Euro (€)/15 min</b>
Medeltung helikopter	2 750
Lätt helikopter med 2 motorer	1 500
Lätt helikopter med 1 motor	750
Spaningsplan (Dornier)	1 750
2) prestationer med fartyg, båt, luftkuddefartyg, isfartyg och hydrokopter	
Bevakningsfartyg	575
Bevakningsbåt	150
Patrullbåt	49
Luftkuddefartyg	100
Isfartyg	85
Hydrokopter	85
3) prestationer med annan utrustning	
Robotutrustning utan arbetsplattform	250
Snöskoter	20

**AVGIFTSTABELL 2**

**DENNA AVGIFTSTABELL ÄR IKRAFT 1.1.2010 – 4.4.2010 VAREFTER TILLÄMPAS EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING (EG) NR 810/2009 STADGANDEN**

**EXPEDITIONSavgifter för visum**

Euro (€)

Engångsvisum högst 15 dagar	60
Genomresevisum	60
Engångsvisum som gemensamt visum högst 15 dagar	60 + 1 €person
Genomresevisum som gemensamt visum	60 + 1 €person

Avgift tas inte ut hos:

- 1) personer som inbjudits av riksdagen eller av Finlands regering,
- 2) innehavare av diplomatpass eller tjänstepass som i tjänsteuppdrag reser till Finland eller via Finland,
- 3) medlemmar av personalen vid i Finland ackrediterade diplomatiska och därmed jämförbara beskickningar samt vid konsulat i Finland som förestås av en utsänd konsul eller medlemmar av deras familjer,
- 4) barn som antecknas i en förälders resedokument,
- 5) personer som genom beslut av statsrådet mottas i Finland som flyktingar, på grund av behov av skydd eller av välgående humanitära skäl,
- 6) personer som med stöd av en internationell överenskommelse erhåller visum utan avgift, samt personer som deltar i möten som anordnas i Finland av Förenta Nationerna och dess underorgan, av Europarådet, av Europeiska unionen eller av Organisationen för säkerhet och samarbete i Europa,
- 7) Finlands honorärkonsuler,
- 8) medborgare i tredjeland som är gifta med medborgare i ett EU-land samt deras familjemedlemmar (minderåriga barn; direktiv 68/360/EEG artikel 9/15.10.1968); och
- 9) personer, som deltar i samarbetet med räddnings-, polis-, gräns- och tullmyndigheter.



Visum kan utan avgift beviljas

- 1) till följd av storolyckor och motsvarande situationer, då humanitära skäl talar för det,
- 2) grupper av skolbarn och ungdomar under 18 år som deltar i undervisnings-, kultur- eller idrottsevenemang och som inbjudits av arrangörerna,
- 3) ambassaders eller finländska myndigheters samarbetspartner i anknytning till kulturellt utbyte och elevutbyte samt samarbete med medborgarorganisationer,
- 4) då ett ärende/besök är av betydande värde för relationerna mellan Finland och en främmande stat, samt
- 5) då en person ges ett nytt visum på grund av ett tekniskt eller annat fel vid beviljandet av ett tidigare visum.

**AVGIFTSTABELL 3****ANDRA BESLUT****Euro (€)**

Utövande av rätten till insyn enligt personuppgiftslagen (523/1999) 26 § flere än en gång i året av samma person	53
Andra beslut som ges på ansökan	25

Nr 987

## Jord- och skogsbruksministeriets förordning

### om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om vissa levande djur samt embryon och könsceller från dem som importeras från länder utanför Europeiska gemenskapen

Given i Helsingfors den 1 december 2009

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut *upphävs* i jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 12 december 2008 om vissa levande djur samt embryon och könsceller från dem som importeras från länder utanför Europeiska gemenskapen (866/2008) 27 och 28 §, *ändras* 4, 5, 9, 16-19 och 26 § samt bilaga 1, och *fogas* till förordningen en ny 10 a § som följer:

4 §

#### Definitioner

I denna förordning avses med:

1) *nötkreatur* nötkreatur (*Bos taurus*) som hålls som husdjur, inklusive bison (*Bison sp.*) och buffel (*Bubalus sp.*) samt avkomma genom korsningar av dessa arter,

2) *svin* svin (*Sus scrofa*) som hålls som husdjur, inklusive hägnade vildsvin,

3) *får och getter* får (*Ovis aries*) och getter (*Capra hircus*) som hålls som husdjur,

4) *hästdjur* djur tillhörande häst- eller åsnearterna eller avkomma genom korsningar av dessa arter,

5) *övriga klöv- och hovdjur* andra klöv- och hovdjur än de som nämns i 1—4 punkten,

6) *animalieproduktionsdjur* animalieproduktionsdjur enligt definitionen i 4 § 7 punkten i lagen om medicinsk behandling av djur (617/1997),

7) *sällskapsdjur* sällskapsdjur enligt definitionen i artikel 3 a i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 998/2003 om djurhälsovillkor som skall tillämpas vid transporter av sällskapsdjur utan kommersiellt syfte och om ändring av rådets direktiv 92/65/EEG, nedan förordningen om sällskapsdjur, vilka importeras till gemenskapens område till ett antal av högst fem individer per gång,

8) *fiskar* fisk som tillhör överklasserna *Agnatha* och *Gnathostomata*,

9) *kräftdjur* vattenlevande kräftdjur som tillhör understammen *Crustacea*,

10) *blötdjur* vattenlevande musslor, snäckdjur och huvudfotingar, som tillhör stammen *Mollusca*,

11) *vattenlevande prydnadsdjur* levande fiskar, blötdjur och kräftdjur som hålls, föds upp eller släpps ut på marknaden uteslutande för prydnadsändamål,

12) *tropiska prydnadsfiskar* som vattenlevande prydnadsdjur importerade levande fis-

Kommissionens beslut 2004/453/EG (32004D0453), EUT L nr 202, 7.6.2004, s. 4

Rådets direktiv 2006/88/EG (32006L0088), EUT L nr 328, 24.11.2006, s. 14

Kommissionens direktiv 2008/53/EG (32008L0053), EUT L nr 117, 1.5.2008, s. 27

Kommissionens beslut 2008/946/EG (32008D0946), EUT L nr 337, 16.12.2008, s. 94

Kommissionens förordning (EG) nr 1251/2008 (32008R1251), EUT L nr 337, 16.12.2008, s. 41

Kommissionens beslut 2009/317/EG (32009D0317); EUT L nr 94, 8.4.2009, s. 100

kar, som inte är mottagliga för de sjukdomar, som nämns i bilagan IV del II till rådets direktiv 2006/88/EG om djurhälsokrav för djur och produkter från vattenbruk och om förebyggande och bekämpning av vissa sjukdomar hos vattenlevande djur eller för vilkas del man har beviljat ytterligare garantier för Finland i kommissionens beslut 2004/453/EG om genomförande av rådets direktiv 91/67/EEG om åtgärder mot vissa sjukdomar hos vattenbruksdjur,

13) *vattenbruksdjur* levande fiskar, blötdjur och kräftdjur som föds upp på en vattenbruksanläggning eller som kommer från en vattenbruksanläggning inklusive levande fiskar, blötdjur och kräftdjur som tas upp från hav eller vattendrag och som är avsedda för en vattenbruksanläggning,

14) *vildlevande vattendjur* andra levande fiskar, blötdjur och kräftdjur än vattenbruksdjur och vattenlevande prydnadsdjur,

15) *könsceller* äggceller och sperma samt befruktad eller obefruktad rom eller mjölke från fiskar, kräftdjur och blötdjur,

16) *embryon* däggdjurs tidiga utvecklingsstadier som kan överföras till ett mottagardjur,

17) *importparti* levande djur samt embryon eller könsceller från dem som härrör från samma tredjeland eller region i tredjeland och för vilka det finns ett gemensamt veterinärintyg eller något annat intyg om ursprunget,

18) *förordnad veterinär* en veterinär åt vilken Livsmedelssäkerhetsverket gett i uppdrag att utföra de inspektioner och åtgärder som fastställs i denna förordning,

19) *import* leverans av ett importparti till Europeiska gemenskapens område eller marknad,

20) *transitering* transport av ett importparti genom Europeiska gemenskapens område vidare till ett tredjeland,

21) *speditörer* företag eller personer som levererar levande djur eller deras embryon och könsceller till detaljhandlare eller grossister, på deras vägnar importerar sändningar och levererar varje order direkt till kunderna inom Europeiska gemenskapens område,

22) *ursprungsland* det tredjeland där de levande djuren och deras könsceller och embryon har producerats,

23) *exportland* det tredjeland där en officiell veterinär har undertecknat det veterinärintyg som medföljer importpartiet eller där ett annat dokument som medföljer djuren har beviljats,

24) *gemenskapen* Europeiska gemenskapen,

25) *medlemsstat* en medlemsstat inom Europeiska unionen,

26) *kommissionen* Europeiska gemenskapens kommission,

27) *rådet* Europeiska unionens råd, samt

28) *beslut om skyddsåtgärder* ett beslut som kommissionen utfärdar för att begränsa importen från ett tredjeland eller transitering genom det med anledning av en förändrad situation när det gäller djursjukdomar eller hälsotillstånd i landet i fråga.

När det i denna förordning hänvisas till gemenskapens rättsakter avses rättsakten jämte ändringar.

## 5 §

### *Allmänna krav på import, transitering och leverans till en annan medlemsstat*

Importpartier avsedda att transiteras eller att levereras till en annan medlemsstat ska uppfylla samma krav som importpartier avsedda att importeras till Finland. Beträffande kraven på ytterligare garantier som enbart gäller Finland, ska importpartier som transiteras via Finland till en annan medlemsstat eller till ett tredjeland dock i fråga om djur avsedda i 6, 7 och 9 § till denna förordning uppfylla endast de krav på ytterligare garantier som gäller import av slaktdjur. Dessutom ska levande djur som är avsedda att transiteras eller levereras till andra medlemsstater uppfylla kraven i den stat som är bestämmelseland i enlighet med 3 § i jord- och skogsbruksministeriets förordning om veterinära gränskontroller av djur, samt könsceller och embryon avsedda att transiteras eller levereras till andra medlemsstater uppfylla kraven i den stat som är bestämmelseland i enlighet med 11 och 13 § i jord- och skogsbruksministeriets förordning om veterinär gränskontroll av animaliska livsmedel och andra varor.

Med avvikelse från vad som föreskrivs i denna förordning krävs inget importtillstånd

för importpartier som transiteras eller levereras till en annan medlemsstat. Sådana levande djur som transiteras och för vilka det enligt denna förordning vid import krävs importtillstånd av Livsmedelssäkerhetsverket, ska i stället för importtillståndet ha ett tillstånd för transit av Livsmedelssäkerhetsverket i enlighet med 3 § 4 mom. i jord- och skogsbruksministeriets förordning om veterinära gränskontroller av djur.

Levande djur samt embryon och könsceller från dem som importerats till Finland, transiteras eller transporteras genom Finland till en annan medlemsstat får inte medföra risk för spridning av djursjukdomar eller fara för människors hälsa.

### 9 §

#### *Villkor för import av djur som hör till familjerna noshörningar och elefanter samt andra klövdjur*

Djur som hör till familjen noshörningar (*Rhinocerotidae*) eller till familjen elefanter (*Elephantidae*) samt andra djur som hör till ordningen klövdjur (*Artiodactyla*) än de nötkreatur, svin, får och getter som nämns i 6—8 §, får importeras endast från de tredjeländer eller delar av tredjeländer som nämns i del 1 i bilaga I till rådets beslut 79/542/EEG och för vilka det finns en anteckning om veterinärintyg för djuren i fråga.

Djuren ska uppfylla villkoren i veterinärintyget i del 2 i bilaga I till rådets beslut 79/542/EEG inklusive de särskilda villkor i intyget som gäller infektiös bovin rhinotrakeit hos nötkreatur (IBR). Med importpartiet ska medfölja ett veterinärintyg enligt förlagan i bilagan.

Med avvikelse från 1 och 2 mom. får djur som nämns i 1 mom. importeras till cirkusar, djurutställningar eller till organ, institut eller centrum som godkänts enligt artikel 13.2 i rådets direktiv 92/65/EEG om fastställande av djurhälsokrav i handeln inom och importen till gemenskapen av djur, sperma, ägg (ova) och embryon som inte faller under de krav som fastställs i de specifika gemenskapsregler som avses i bilaga A.I till direktiv 90/425/EEG, endast med tillstånd av Livsmedelssäkerhetsverket. Ett importtill-

stånd förutsätter att importen inte medför risk för spridning av djursjukdomar. I tillståndet ska nödvändiga importvillkor som gäller djurhälsan anges.

### 10 a §

#### *Krav på besprutning av djurtransportmedel med insekticider*

Om djuren avsedda i 6—9 § transporteras med flyg ska boxen eller containern som de transporteras i och området kring denna sprutas med en lämplig insekticid omedelbart innan dörrarna till flygplanet stängs och därefter varje gång som dörrarna till flygplanet öppnas till dess att den slutliga bestämmelseorten nås.

### 16 §

#### *Villkor för import av vattenlevande prydnadsdjur*

Bestämmelser om villkoren för import av vattenlevande prydnadsdjur finns i kommissionens förordning (EG) nr 1251/2008. Fiskar som föds upp på en vattenbruksanläggning samt vildlevande fiskar som ska tillföras sådana anläggningar ska också uppfylla kraven på ytterligare garantier för Finland i enlighet med kommissionens beslut 2004/453/EG. När vattenlevande prydnadsdjur ska importeras till en vattenbruksanläggning, ska vattenbruksanläggningen vara registrerad i enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut om register för vattenbruket (212/1996) i överensstämmelse med detta beslut.

I Finland är Livsmedelssäkerhetsverket den behöriga myndighet som avses i kommissionens förordning (EG) nr 1251/2008. Livsmedelssäkerhetsverket godkänner också den karantän som avses i kommissionens beslut 2008/946/EG om tillämpning av rådets direktiv 2006/88/EG när det gäller krav på karantän av vattenbruksdjur.

Bestämmelserna i 1 mom. tillämpas inte på vattenlevande prydnadsdjur som inte är avsedda för försäljning eller förmedling och som hålls i andra än kommersiella akvarier eller trädgårdsdammar utan kontakt med na-

turliga vatten. Vid import ska det också säkras att transportvattnet från importförsändelser inte sprider djursjukdomar till de naturliga vattnen. De kontrollstationer i Finland som utsetts för import av blötdjur och tropiska prydnadsfiskar importerade som sällskapsdjur nämns i bilaga I.

Det är förbjudet att importera vattenlevande prydnadsdjur avsedda att användas som bete vid fiske.

#### 17 §

##### *Villkor för import av vattenbruksdjur*

Bestämmelser i denna paragraf gäller andra vattenbruksdjur än vattenlevande prydnadsdjur avsedda i 16 §.

Bestämmelser om villkoren för import av vattenbruksdjur finns i kommissionens förordning (EG) nr 1251/2008. Fiskar som föds upp på en vattenbruksanläggning samt vildlevande fiskar som ska tillföras sådana anläggningar ska också uppfylla kraven på ytterligare garantier för Finland i enlighet med kommissionens beslut 2004/453/EG. När vattenbruksdjur ska importeras till en vattenbruksanläggning, ska vattenbruksanläggningen vara registrerad i enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut om register för vattenbruket.

I Finland är Livsmedelssäkerhetsverket den behöriga myndighet som avses i kommissionens förordning (EG) nr 1251/2008. Livsmedelssäkerhetsverket godkänner också den karantän som avses i kommissionens beslut 2008/946/EG.

Vattenbruksdjur får importeras för forskningsändamål trots bestämmelserna i 2 mom. med tillstånd av Livsmedelssäkerhetsverket. Ett importtillstånd förutsätter att importen inte medför risk för spridning av djursjukdomar. I tillståndet ska nödvändiga importvillkor som gäller djurhälsan anges.

Det är förbjudet att importera vattenbruksdjur avsedda att användas som bete vid fiske.

#### 18 §

##### *Villkor för import av vildlevande vattendjur*

Import av vildlevande vattendjur är tillåten

endast med tillstånd av Livsmedelssäkerhetsverket. Ett importtillstånd förutsätter att importen inte medför risk för spridning av djursjukdomar. I tillståndet ska nödvändiga importvillkor som gäller djurhälsan anges.

Det är förbjudet att importera vildlevande vattendjur avsedda att användas som bete vid fiske.

#### 19 §

##### *Krav för transport, utsättning och transportvatten av vattenlevande prydnadsdjur, vattenbruksdjur samt vildlevande vattendjur*

Bestämmelser om transport, utsättning och transportvatten av vattenbruksdjur, inklusive vattenlevande prydnadsdjur, finns i kommissionens förordning (EG) nr 1251/2008.

Transportvattnet från sändningar av vattenbruksdjur, inklusive vattenlevande prydnadsdjur, som transporteras i Finlands område, får endast bytas på en plats i Finland som godkänts av länets länsveterinär. Vattenbytet får inte försvaga hälsan hos de djur som transporteras och inte heller medföra risk för spridning av djursjukdomar på platsen där vattnet släpps ut. Det vatten som tappas ut från transportbehållaren får inte komma direkt ut i naturliga vatten på platsen för vattenbytet.

Krav för transport, utsättning och transportvatten av vildlevande vattendjur ska anges i importtillståndet avsett i 18 §.

#### 26 §

##### *Villkor för import av könsceller från vattenlevande prydnadsdjur, vattenbruksdjur och vildlevande vattendjur*

Bestämmelser om villkoren för import av könsceller från vattenbruksdjur, inklusive könsceller från vattenlevande prydnadsdjur, finns i kommissionens förordning (EG) nr 1251/2008. Könsceller från fiskar som föds upp på en vattenbruksanläggning samt från vildlevande fiskar som ska tillföras sådana anläggningar ska också uppfylla kraven på ytterligare garantier för Finland i enlighet med kommissionens beslut 2004/453/EG. I Finland är Livsmedelssäkerhetsverket den

behöriga myndighet som avses i kommissionens förordning (EG) nr 1251/2008. När könsceller från vattenbruksdjur, inklusive könsceller från vattenlevande prydnadsdjur, ska importeras till en vattenbruksanläggning, ska vattenbruksanläggningen vara registrerad i enlighet med jord - och skogsbruksministeriets beslut om register för vattenbruket i överensstämmelse med beslutet.

Bestämmelserna i 1 mom. tillämpas inte på könsceller från vattenlevande prydnadsdjur som inte är avsedda för försäljning eller förmedling och som hålls i andra än kommersiella akvarier eller trädgårdsdammar utan kontakt med naturliga vatten. Vid import ska det också säkras att transportvattnet från importförsändelser inte sprider djursjukdomar till de naturliga vattnen.

Könsceller från andra vattenbruksdjur än vattenlevande prydnadsdjur får importeras för forskningsändamål trots bestämmelserna i 1 mom. med tillstånd av Livsmedelssäkerhetsverket. Ett importtillstånd förutsätter att importen inte medför risk för spridning av djursjukdomar. I tillståndet ska nödvändiga importvillkor som gäller djurhälsan anges.

Import av könsceller från vildlevande vattendjur är tillåten endast med tillstånd av Livsmedelssäkerhetsverket. Ett importtill-

stånd förutsätter att importen inte medför risk för spridning av djursjukdomar. I tillståndet ska nödvändiga importvillkor som gäller djurhälsan anges.

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2010.

Trots bestämmelserna i 16 § 1 mom. och 26 § 1 mom. är det under en övergångsperiod till och med den 31 december 2010 tillåtet att till Finland importera vattenlevande prydnadsdjur av arter som är mottagliga för epizootiskt ulcerativt syndrom (EUS) och könsceller från sådana prydnadsdjur, om de är avsedda endast för slutna anläggningar för prydnadsdjur från tredjeländer som är medlemmar av Världspannsorganisationen för djurens hälsa (OIE) eller regioner i dessa länder. Under denna övergångsperiod gäller inte kraven på EUS som fastställs i del II.2 i djurhälsointyget i del B i bilaga IV till kommissionens förordning (EG) nr 1251/2008 för vattenlevande prydnadsdjur som endast är avsedda för slutna anläggningar för prydnadsdjur.

De importtillstånd som beviljats innan denna förordning trätt i kraft gäller fortsatt den tid som anges i tillståndet.

Helsingfors den 1 december 2009

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Veterinärråd *Hentriikka Kontio*

**GODKÄNDA KONTROLLSTATIONER FÖR IMPORT AV SÄLLSKAPSDJUR I  
FINLAND**

1. KONTROLLSTATIONER FÖR SÄLLSKAPSDJUR SOM ANLÄNDER MED FLYG

Helsingfors-Vanda flygplats

2. KONTROLLSTATIONER FÖR SÄLLSKAPSDJUR SOM ANLÄNDER VIA  
LANDSVÄG ELLER JÄRNVÄG

Imatra  
Kuusamo  
Niirala  
Nuijamaa  
Raja-Jooseppi  
Salla  
Vaalimaa  
Vainikkala  
Vartius

3. KONTROLLSTATIONER FÖR SÄLLSKAPSDJUR SOM ANLÄNDER SJÖVÄGEN

Helsingfors  
Fredrikshamn  
Hangö  
Ingå  
Kotka  
Lovisa  
Mariehamn  
Borgå  
Åbo